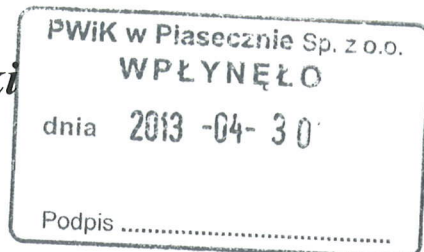


Do PŁ  
30.04.2013. *al*

Barbara Kąkolka - Gumińska  
30.04.2013 *del*

**Starosta Piaseczyński**

05-500 Piaseczno  
ul. Chyliczkowska 14,  
ŚRL.6341.178.2012.AD



Piaseczno, dnia 2013-04-12

## **Decyzja nr 119 / 2013**

Na podstawie art. 140 ust. 1 w związku z art. 46, art. 122 ust.1 pkt 1, art.127 ust 1, 2, 3 i 7, art. 128 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2012 roku, poz. 145 z późniejszymi zmianami), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137 poz. 984 z późniejszymi zmianami), art. 104 KPA, po rozpatrzeniu wniosku z dnia 6 listopada 2012 roku, zmienionego w dniu 29 listopada 2013 roku i uzupełnionego w dniu 21 stycznia 2013 roku, Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Spółka z o. o. z siedzibą przy ul. Żeromskiego 39 w Piasecznie, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, na szczególne korzystanie z wód: pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla potrzeb wodociągu gminnego, z czwartorzędowej warstwy wodonośnej ujętej przy pomocy ujęcia wód podziemnych, o ustalonych zasobach eksploatacyjnych w ilości  $Q_e = 105,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , przy depresji  $S_e = 2,80 \text{ m}$ , (w tym wydajność eksploatacyjna pojedynczej studni wynosi  $105,0 \text{ m}^3/\text{h}$ ) składającego się z dwóch otworów studziennych: nr 1 o głębokości 47,0 m, nr 2 o głębokości 50,0 m, które będą eksploatowane przemiennie w łącznej ilości: maksymalnie na godzinę –  $Q_{\text{max/h}} = 105,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , średnio na dobę –  $Q_{\text{sr/d}} = 300,0 \text{ m}^3/\text{d}$ , maksymalnie na rok –  $Q_{\text{max/r}} = 109500,0 \text{ m}^3/\text{rok}$  oraz wprowadzanie ze Stacji Uzdatniania Wody w Mieszkowie, do cieku Struga w km 1+325: wód popłucznych pochodzących z SUW Mieszkowo, w ilości: maksymalnie na godzinę –  $Q_{\text{max/h}} = 12,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , średnio na dobę –  $Q_{\text{sr/d}} = 24,0 \text{ m}^3/\text{d}$ , maksymalnie na rok –  $Q_{\text{max/r}} = 8760,0 \text{ m}^3/\text{rok}$  i wód spustowych i przelewowych pochodzących z SUW Mieszkowo, w ilości  $300,0 \text{ m}^3/\text{dobę}$ , o stanie i składzie jak woda surowa ze studni głębinowych,

### **orzekam**

- I. Udzielam Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Spółka z o. o. z siedzibą przy ul. Żeromskiego 39 w Piasecznie, pozwoleń wodnoprawnych na szczególne korzystanie z wód:
1. pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla potrzeb wodociągu gminnego, z czwartorzędowej warstwy wodonośnej ujętej przy pomocy ujęcia wód podziemnych zlokalizowanego na terenie działki nr 57/18 z obrębu 0025 Mieszkowo, o ustalonych zasobach eksploatacyjnych w ilości  $Q_e = 105,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , przy depresji  $S_e = 2,80 \text{ m}$ , (w tym wydajność eksploatacyjna pojedynczej studni wynosi  $105,0 \text{ m}^3/\text{h}$ ) składającego się z dwóch studni wierconych: nr 1 o głębokości 47,0 m i nr 2 o głębokości 50,0 m, które będą eksploatowane przemiennie, w łącznej ilości:

- maksymalnie na godzinę –	$Q_{\text{max/h}}$	=	<b>105,0 <math>\text{m}^3/\text{h}</math></b>
- średnio na dobę –	$Q_{\text{sr/d}}$	=	<b>300,0 <math>\text{m}^3/\text{d}</math></b>
- maksymalnie na rok –	$Q_{\text{max/r}}$	=	<b>109500,0 <math>\text{m}^3/\text{rok}</math></b>
  2. wprowadzanie ze **Stacji Uzdatniania Wody Mieszkowo**, do cieku wodnego o nazwie Struga w km 1+ 325 (lewobrzeżna zlewnia rzeki Głuskówka), wylotem zlokalizowanym na terenie działki o nr ew. 169 obręb 0040 Wólka Pracka:
    - a) wód popłucznych pochodzących z SUW Mieszkowo, w ilości:

- maksymalnie na godzinę –	$Q_{\text{max/h}}$	=	<b>12,0 <math>\text{m}^3/\text{h}</math></b>
- średnio na dobę –	$Q_{\text{sr/d}}$	=	<b>24,0 <math>\text{m}^3/\text{d}</math></b>

- maksymalnie na rok  $Q_{\max/r}$  = 8760,0 m<sup>3</sup>/rok,  
o stanie i składzie nieprzekraczających następujących wskaźników zanieczyszczeń:

- odczyn pH 6,5 – 9,0

- BZT<sub>5</sub> 25 mgO<sub>2</sub>/dcm<sup>3</sup>

- zawiesiny ogólne 35 mg/dcm<sup>3</sup>

- żelazo ogólne 10 mgFe/dcm<sup>3</sup>

b) wód spustowych i przelewowych pochodzących z SUW Mieszkowo, w ilości 300,0 m<sup>3</sup>/dobę, o stanie i składzie jak woda surowa w studniach głębinowych.

II. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się przy zastrzeżeniu zachowania poniższych warunków i obowiązków:

1. Prowadzenia pomiarów ilości pobieranej wody poprzez notowanie wskazań wodomierzy raz na tydzień oraz raz na pół roku co godzinę w czasie pracy ujęcia w ciągu doby.
2. Nie przekraczania przy poborze wody zatwierdzonych zasobów eksploatacyjnych poszczególnych studni i ujęcia.
3. Prowadzenia okresowych badań analitycznych jakości pobieranej wody ze studni, minimum raz w roku.
4. Prowadzenia, co najmniej raz w roku, pomiarów wydajności i poziomu zwierciadła wody w studniach.
5. Utrzymywania w należyтым stanie technicznym, sanitarnym i eksploatacyjnym wszystkich urządzeń służących do poboru wody oraz do oczyszczania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania.
6. Systematycznego prowadzenia książki eksploatacji urządzeń do poboru wody i oczyszczania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania.
7. Systematycznego (w miarę potrzeb) czyszczenia odстойnika ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody.
8. Pokrywania wszelkich szkód powstałych, wobec innych zakładów posiadających pozwolenia wodnoprawne, oraz osób narażonych na szkody, w związku z wykonywaniem pozwolenia wodnoprawnego.
9. W przypadku awarii urządzeń stacji wodociągowej lub urządzeń do oczyszczania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody, awarie należy bezzwłocznie usunąć.
10. Współuczestniczenie w kosztach utrzymania rzeki cieką wodnego o nazwie Struga w km 1+325 (lewobrzeżna zlewnia rzeki Głokówka).
11. Korzystania z pobieranej wody w sposób możliwie najbardziej oszczędny.

III. Zastrzegam prawo cofnięcia lub ograniczenia pozwolenia wodnoprawnego w przypadku nie przestrzegania uprawnień ustalonych w pozwoleniu lub w przypadku gdy korzystanie z wód powodowałoby pogorszenie stanu ekologicznego wód i ekosystemów od nich zależnych, a także w przypadku marnotrawstwa wody lub wyrządzania szkód.

IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

V. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.

- VI. Pozwolenie wodnoprawne, w części dotyczącej wprowadzania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody oraz wód spustowych i przelewowych do cieku, wydaje się na czas określony do dnia 11 kwietnia 2023 roku.
- VII. Pozwolenie wodnoprawne, w części dotyczącej poboru wód podziemnych, wydaje się na czas określony do dnia 11 kwietnia 2023 roku.

### Uzasadnienie

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Spółka z o. o. z siedzibą przy ul. Żeromskiego 39 w Piasecznie, wystąpiło z wnioskiem z dnia 6 listopada 2012 roku, zmienionym w dniu 29 listopada 2013 roku i uzupełnionym w dniu 21 stycznia 2013 roku, o udzielenie pozwoleń wodnoprawnych na szczególne korzystanie z wód, na: pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla potrzeb wodociągu gminnego, z czwartorzędowej warstwy wodonośnej ujętej przy pomocy ujęcia wód podziemnych, o ustalonych zasobach eksploatacyjnych w ilości  $Q_e = 105,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , przy depresji  $S_e = 2,80 \text{ m}$ , (w tym wydajność eksploatacyjna pojedynczej studni wynosi  $105,0 \text{ m}^3/\text{h}$ ) składającego się z dwóch otworów studziennych: nr 1 o głębokości 47,0 m, nr 2 o głębokości 50,0 m, które będą eksploatowane przemiennie w łącznej ilości: maksymalnie na godzinę –  $Q_{\text{max/h}} = 105,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , średnio na dobę –  $Q_{\text{sr/d}} = 300,0 \text{ m}^3/\text{d}$ , maksymalnie na rok –  $Q_{\text{max/r}} = 109500,0 \text{ m}^3/\text{rok}$  oraz wprowadzanie ze Stacji Uzdatniania Wody w Mieszkowie, do cieku Struga w km 1+325: wód popłucznych pochodzących z SUW Mieszkowo, w ilości: maksymalnie na godzinę –  $Q_{\text{max/h}} = 12,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , średnio na dobę –  $Q_{\text{sr/d}} = 24,0 \text{ m}^3/\text{d}$ , maksymalnie na rok –  $Q_{\text{max/r}} = 8760,0 \text{ m}^3/\text{rok}$  i wód spustowych i przelewowych pochodzących z SUW Mieszkowo, w ilości  $300,0 \text{ m}^3/\text{dobę}$ , o stanie i składzie jak woda surowa.

Zakłady pobierające wodę w ilości większej niż  $100 \text{ m}^3$  na dobę są obowiązane do dokonywania systematycznego pomiaru ilości pobieranej wody (art. 46 ustawy Prawo Wodne).

W myśl art. 128, ust. 2, pkt 3) ustawy Prawo Wodne, w razie potrzeby w pozwoleniu wodnoprawnym dodatkowo ustala się obowiązek wykonania robót lub uczestniczenia w kosztach utrzymania urządzeń wodnych, stosownie do odnoszonych korzyści. Wobec tego w pozwoleniu wodnoprawnym organ przypomniał o ustawowym obowiązku.

Zgodnie z art. 127 ust 2 ustawy Prawo Wodne, pozwolenia wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód wydaje się na okres nie dłuższy niż 20 lat, a pozwolenia wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat. Zgodnie z wnioskiem pozwolenie wodnoprawne: w części dotyczącej poboru wód podziemnych udzielono na 20 lat, w części dotyczącej wprowadzania ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody oraz wód spustowych i przelewowych do rzeki, udzielono na 10 lat.

Zawiadomienia o wszczęciu postępowania wodnoprawnego z dnia 23 stycznia 2013 roku podano do publicznej wiadomości. Do Starostwa Powiatowego w Piasecznie nie wpłynęły żadne uwagi ani wnioski do w/w postępowania.

Po analizie przełożonej dokumentacji stwierdzono, że może ona stanowić podstawę do wydania wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego, gdyż operat wodnoprawny spełnia warunki określone w art. 132 ustawy z dnia 18 lipca 2001 roku–Prawo wodne (Dz. U. z 2012 roku, poz. 145 z późniejszymi zmianami).

Ze względu na powyższe orzeczono jak w sentencji.

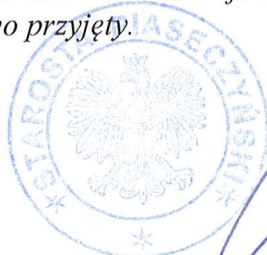
*Stronie przypomina się, iż pomiaru ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód należy dokonywać zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 45 ust. 1 pkt 1 i pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2012 roku, poz. 145 z późniejszymi zmianami), tj. aktualnie zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137 poz. 984 z późniejszymi zmianami). Natomiast organy, którym wyniki pomiarów należy przekazywać oraz ich formę i terminy przekazywania określa rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w*



sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. nr 215 poz. 1366).

**Od niniejszej decyzji przysługuje stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.**

Wobec tego, iż liczba stron postępowania przekracza 20 to zgodnie z art. 127 ust. 7a ustawy z dnia 18 lipca 2001 roku Prawo wodne (Dz. U. z 2012 roku poz. 145 z późniejszymi zmianami), do stron innych niż: wnioskodawca, właściciel wody, właściciele urządzeń wodnych, wyszczególnionych w powyższej decyzji w pozycji 8 zastosowano art. 49 KPA tj. zawiadomiono poprzez podanie do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.



STAROSTA  
mgr inż. Leopold Śliwiński  
WACZELNIK WIDZIALU  
RONY ŚRODOWISKA,  
ROLNICTWA I LEŚNICTWA

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Sp. z o. o.  
05-500 Piaseczno, ul. Żeromskiego 39  
+ operat wodnoprawny 1 egz.
2. Miasto i Gmina Piaseczno  
05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5
3. Marszałek Województwa Mazowieckiego  
03-719 Warszawa, ul. Jagiellońska 26
4. Woj. Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych,  
Oddział w Warszawie  
02-656 Warszawa, ul. Ksawerów 8
5. Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Chojnów, Pilawa,  
05-532 Baniocha, ul. Klonowa 13,
6. Agencja Nieruchomości Rolnych,  
00-095 Warszawa, Plac Bankowy 2,
7. Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska  
Regionalny Konserwator Przyrody  
00-15 Warszawa, ul. H. Sienkiewicza 3
8. Adresaci (Strony postępowania powiadamiane zgodnie z art. 49 KPA) wg wykazu w aktach sprawy
9. a/a oraz podanie do publicznej wiadomości, zgodnie z art. 49 Kpa, strona internetowa Powiatu Piaseczyńskiego

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno  
05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5  
z prośbą o podanie do publicznej wiadomości, zgodnie z art. 49 Kpa, w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości oraz przesłanie do Starosty Piaseczyńskiego potwierdzenia podania do publicznej wiadomości
2. Mazowiecki Woj. Inspektor Ochrony Środowiska  
00-716 Warszawa, ul. Bartycka 110 A
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie  
03-194 Warszawa, ul. Zarzecze 13 B
4. Sołtys wsi Mieszkowo  
z prośbą o podanie do publicznej wiadomości, w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Mieszkowo
5. Sołtys wsi Wólka Pracka  
z prośbą o podanie do publicznej wiadomości, w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Wólka Pracka

Na podstawie części I pkt. 53 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 z późniejszymi zmianami) i rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 roku w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. nr 187, poz. 1330), opłata skarbową w wysokości 2x217 zł = 314,0 zł, za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego, została uiszczona, na rachunek Urzędu Miasta i Gminy przy ul. Kościuszki 5 w Piasecznie; nr rachunku nr 56 1060 0076 0000 3310 0018 5078.

ul. Chyliżkowska 14  
05-500 Piaseczno

Starszy Specjalista  
Andrzej Dawidziuk

Otrzymałem dec. z 04/02/2013 (1 egz.) operatu i decyzji.  
Krzysztof Gucimski